



INFCIRC/296/Mod.1

11 April 1995

GENERAL Distr.

ARABIC

Original: ENGLISH

الوكالة الدولية للطاقة الذرية نشرة اعلامية

نص الاتفاق المعقود في ١٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨١ بين الأرجنتين والوكالة لتطبيق الضمانات فيما يتعلق بمصنع انتاج الماء الثقيل في آرويتيو

- ١- أصبح الاتفاق^(١) المعقود بين جمهورية الأرجنتين وجمهورية البرازيل الاتحادية والهيئة البرازيلية-الأرجنتينية لحساب ومراقبة المواد النووية والوكالة الدولية للطاقة الذرية لتطبيق الضمانات نافذا في ٤ آذار/مارس ١٩٩٤.
- ٢- وقد تم نتيجة لنفاذ الاتفاق المذكور بالنسبة الى الأرجنتين، تعليق تطبيق الضمانات بموجب الاتفاق^(٢) المعقود في ١٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨١ بين الأرجنتين والوكالة الدولية للطاقة الذرية لتطبيق الضمانات فيما يتعلق بمصنع انتاج الماء الثقيل في آرويتيو.

(١) الوثيقة INFCIRC/435.

(٢) الوثيقة INFCIRC/296.